

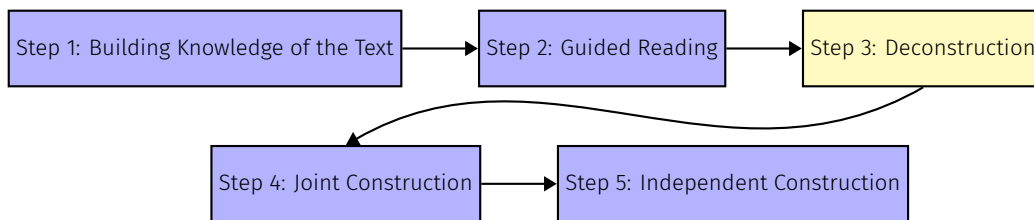
日本語103 SFL Writing Task & Homework 4

Tomonori Nagano <tnagano@lagcc.cuny.edu>
<https://t-nagano.com>

Spring 2024

SFL Writing Task & Homework 4

In the "Step 3: Deconstruction" phrase, students analyze the text more deeply by identifying and understanding the stages of the genre and the purpose of its lexico-grammatical features. Activities may include color-coding genre stages, creating and discussing tables that map out these stages and their functions, and examining how specific textual features contribute to the text's overall meaning and purpose.



ひょうか
評価: ★★★★★☆ **ジャンル:** ファーストフード **予算:** 1,000円

マクドナルドは世界的に有名なファーストフード店です。私が訪れた店舗は、とても清潔で明るい雰囲気でした。メニューは豊富で、ハンバーガー、フライドポテト、チキンナゲットなどがあります。特に、ビッグマックは、肉のジュシーさとソースの絶妙なバランスが最高です。フライドポテトは外はカリカリ、中はふっくらしていて、とても美味しいです。価格も学生にとっては手頃で、サービスも迅速です。しかし、健康的な食事を求める人には向かないかもしれません。それでも、自分のご褒美や友達との集まりにはぴったりの場所だと思います。私はマクドナルドの味と便利さが好きで、また訪れたいと思います。

¹The draft of this text was generated by AI and edited by a human editor.

ひょうか
評価: ★★★★★☆ ジャンル: ファーストフード 予算: 1,000円

マクドナルドは世界的に有名なファーストフード店です。私が訪れた店舗は、とても清潔で明るい雰囲気でした。メニューは豊富で、ハンバーガー、フライドポテト、チキンナゲットなどがあります。特に、ビッグマックは、肉のジューシーさとソースの絶妙なバランスが最高です。フライドポテトは外はカリカリ、中はふっくらしていて、とても美味しいです。価格も学生にとっては手頃で、サービスも迅速です。しかし、健康的な食事を求める人には向かないかもしれません。それでも、自分のご褒美や友達との集まりにはぴったりの場所だと思います。私はマクドナルドの味と便利さが好きで、また訪れたいと思います。

- (1) Introducing the restaurant (i.e., McDonald)
- (2) Introducing the author's personal experience and perspective
- (3) Discussing the variety available in the menu
- (4) Discussing the food quality at the restaurant
- (5) Discussing the food price at the restaurant
- (6) Discussing the service at the restaurant

ひょうか
評価: ★★★★★☆ ジャンル: ファーストフード 予算: 1,000円

マクドナルドは世界的に有名なファーストフード店です。私が訪れた店舗は、とても清潔で明るい雰囲気でした。メニューは豊富で、ハンバーガー、フライドポテト、チキンナゲットなどがあります。特に、ビッグマックは、肉のジューシーさとソースの絶妙なバランスが最高です。フライドポテトは外はカリカリ、中はふっくらしていて、とても美味しいです。価格も学生にとっては手頃で、サービスも迅速です。しかし、健康的な食事を求める人には向かないかもしれません。それでも、自分のご褒美や友達との集まりにはぴったりの場所だと思います。私はマクドナルドの味と便利さが好きで、また訪れたいと思います。

- (7) Copula です or Past tense of copula でした
- (8) "I think that" と思います
- (9) Different types of conjunctions 特に、しかし、それでも
- (10) Proper nouns (such as the name of food item)
- (11) Borrowed terms (from English)
- (12) Onomatopoeia



ひょうか
 評価: ★☆☆☆☆ ジャンル: ファーストフード 予算: 1,000円

私は先日、地元のマクドナルドに行きました。私はハンバーガーとフライドポテトを注文しました。ハンバーガーはとても美味しくありませんでした。肉はパサパサしていて、バンズは硬かったです。フライドポテトも美味しくありませんでした。冷たくて、油っぽかったです。

さらに悪いことに、サービスも悪かったです。私は注文を待つのにとても長い時間をかけました。そして、私は私の食べを間違っって受け取りました。私はハンバーガーとフライドポテトを注文しましたが、チキンナゲットとサラダを受け取りました。私は正しい食べを手に入れるためにさらに長い時間を待つ必要がありました。

全体として、私はマクドナルドの体験にとっても失望しました。食べは美味しくなく、サービスは悪かったです。二度とこのマクドナルドには行きません。

2

² The draft of this text was generated by AI and edited by a human editor.

ひょうか
評価: ★☆☆☆☆ ジャンル: ファーストフード 予算: 1,000円

わたし せんじつ じもと
私は先日、地元のマクドナルドに行きました。私はハンバーガーとフライドポテトを注文しました。
ハンバーガーはとても美味しくありませんでした。肉はパサパサしていて、バンズは硬かったです。
フライドポテトも美味しくありませんでした。冷たくて、油っぽかったです。
さらに悪いことに、サービスも悪かったです。私は注文を待つのにとても長い時間をかけました。
そして、私は私の食を間違っって受け取りました。
私はハンバーガーとフライドポテトを注文しましたが、チキンナゲットとサラダを受け取りました。
私は正しい食を手に入れるためにさらに長い時間を待つ必要がありました。
全体として、私はマクドナルドの体験にとっても失望しました。食べは美味しくなく、サービスは悪かったです。二度とこのマクドナルドには行きません。

- (13) Introducing the restaurant (i.e., McDonald)
- (14) Introducing the author's personal experience and perspective
- (15) Discussing the food quality at the restaurant
- (16) Discussing the service at the restaurant

ひょうか
評価: ★★★★★ ジャンル: ファーストフード 予算: 1,000円

わたし せんじつ じもと
私は先日、地元のマクドナルドに行きました。私はハンバーガーとフライドポテトを注文しました。
ハンバーガーはとても美味しくありませんでした。肉はパサパサしていて、バンズは硬かったです。
フライドポテトも美味しくありませんでした。冷たくて、油っぽかったです。
さらに悪いことに、サービスも悪かったです。私は注文を待つのにとても長い時間をかけました。そして、
私は私の食を間違っって受け取りました。私はハンバーガーとフライドポテトを注文しましたが、
チキンナゲットとサラダを受け取りました。私は正しい食を手に入れるためにさらに長い時間を待つ必要がありました。
全体として、私はマクドナルドの体験にとっても失望しました。食べは美味しくなく、サービスは悪かったです。
二度とこのマクドナルドには行きません。

- (17) Past tense でした、かったです、ました
- (18) Negative
- (19) Different types of conjunctions さらに、そして、全体として
- (20) Proper nouns (such as the name of food item)
- (21) Borrowed terms (from English)
- (22) Onomatopoeia

Stage	Function	Evidence from the text

Lexico-grammatical Features	Evidence from text

ひょうか
 評価: ★★★★★ ジャンル: ファーストフード 予算: 1,000円

これは、大阪のキタエリアにあるマクドナルドのレビューです。このマクドナルドは、梅田のど真ん中にあり、アクセス抜群です。店内はとじていて、席数も多く、イートインもテイクアウトも可能です。また、マクドナルドの中では珍しく、全席禁煙です。

メニューは、定番のハンバーガーやポテト、チキンナゲットなどのほか、大阪限定のメニューもあります。私は、大阪限定の「たこ焼きバーガー」を食べてみました。たこ焼きが入ったバーガーなんて、どんなだろうと思っていましたが、意外と美味しかったです。たこ焼きのぷりぷりとした食感と、ソースの酸味と甘みが絶妙にマッチしていました。店員さんは、皆さんとても親切で丁寧でした。笑顔で接客してくださり、気持ちよく食事ができました。

全体的に、このマクドナルドは、とても良いお店でした。アクセスが良く、店内も綺麗で、メニューも豊富です。店員さんも親切で丁寧なので、安心して食事を楽しむことができます。

ひょうか
 評価: ★☆☆☆☆ ジャンル: ファーストフード 予算: 1,000円

大阪の都心部には多くのマクドナルドがあります。どこもいつも混雑していて、注文するのに時間がかかります。また、店員の態度が悪いこともよくあります。

さらに、マクドナルドのメニューはあまり健康的ではありません。ハンバーガーやフライドポテトなどは、カロリーが高く、栄養価が低いです。また、添加物が多く含まれているため、健康に害を及ぼす可能性があります。

マクドナルドは、手軽に安く食事をする点では便利ですが、健康面を考えるとあまりおすすめできません。たまに行く分には問題ありませんが、毎日行くのは避けた方がよいでしょう。